

Briefe an einen Zirkusdirektor.

Geehrter Herr Direktor. Durch zu viele Schwierigkeiten, um mit die von Ihnen gekannte meine Braut, zu heiraten, musste ich alle Geschäfte aufgeben.

Jetzt bin ich in *Paris* mit neue Familie von mir — meine Frau und Schwiegermutter, — vorhier Frl. und Fr. Knaak — und eine uns geburte Tochter von 2½ Monate.

Ich wollte Sie fragen, ob Sie mir helfen wollen, für Ihnen eine sehr gute Truppe, wie Sie es haben wollen, wieder ausstellen?

Wenn die Truppe in America war nicht ganz gut, war es nur wegen dem anderen Kolegen.

Er hat immer die Kolegen sein weise überzeugt.

Ich verbleibe mit Hochachtung Ihr ergebener *Hadj Brahim Ben Said.*

Herrn Direktor Hans Stosch-Sarrasani. Ich offeriere Ihnen meine Arbeit. Meine Frau Tscherkesen Voltige af Direktions Pferd. und gute Luftnumer Transformation gegendem am Haltz Lira und zum schlus Looping the Loop. Fille gipsche Kostume.

Und ich August fir gantzen abend Antres und Riprisen. Hage 1000 Mark per Monot. Tarif Fortrag ab Sofort frei.

Hochachtungsfoll

Jan und Anvisa Richter.

Monsieur le Directeur du cirque Sarrasani. Monsieur, ayant lu dans la Noite que vous aviez besoin d'une femme pour prendre soin de la menagerie je veux vous offrir mes services. J'ai a Paris travaillé dans les parcs d'amusements et je suis sûre de vous satisfaire. Je ne demande rien prenez moi a l'essai tout ce qui peut m'arrivée de pire et d'être devoré et je suis bien certaine que cela ne m'arrivera pas. En deux mots je vous explique ma situation, je suis seule au monde. Je suis née a Jujny Republique Argentine, j'ai 33 ans. Je vais faire 34 au mois de Decembre. J'ai de la force et du courage, mais malheureusement pas de chance. J'ai deja couru un peu le monde, je parle lis ecris 3 langues differentes, Anglais, Francais et Portugais. J'ai dans l'idée que je pourrais vous être utile de rester toujours a la même place. Ça m'agace. On dirait que je suis née saltimbanque. Je dois vous aviser pour être franche car malgré qu'il en coûte un peu il faut dire la verité, que mon unique occupation pour le moment est de faire ce qu'on appelle vulgairement une fille de joie mais croyez bien que le nom n'est pas appoprié a la fonction, fille de larmes serait mieux. Enfin, Monsieur le Directeur, je me propose et vous avez de disposé, je n'ai de compte a rendre a personne car comme j'ai deja dis plus haut je suis seule au monde. Je suis plutôt grosse que maigre mais avec un bon regime je perds ce que j'ai de trop. J'ai lu dans le journal que vous etiez un homme très bon. Ça me donne le courage de vous adressez ces quelques lignes. De vive voix je pourrais vous donner tous les renseignements convenables. Je n'ai rien en fait de vetements ou d'argent mais je sais coudre moi-memé mes effets.

Esperant que vous voudrez bien me prendre en consideration agreez Monsieur mes meilleurs salutations.

Bertha Leonarrage,

98, Rue Baura Aranjo, Rio de Janciro.